

St. Gallen, 31.8.11

Liebe Kugl Freunde

Wir freuen uns sehr über die wichtige Unterstützung der Stadt St.Gallen für die Jugendkultur und unseres Kulturbetriebs. Wir möchten uns im Namen unserer Gäste, Mitarbeiter und Künstler bei der ganzen Stadt St. Gallen für die Unterstützung herzlich bedanken. Durch die ausserordentliche Unterstützung unserer langjährigen, treuen Geschäftspartner, Freunde und Mitarbeiter des Kugls sowie durch die Stadt St. Gallen kann der Betrieb in den nächsten Monaten gesichert werden. Es wird damit ein starkes Zeichen für den Standort St. Gallen und seiner überregional beachteten kulturellen Szene gesetzt.

Die Weiterführung des sehr reduzierten Betriebes ist äusserst schwierig. Wir erwarten daher eine Bearbeitung der laufenden Verfahren ohne weitere Verzögerungen und hoffen auf einen baldigen positiven Entscheid, um schnellstmöglich die angestrebten baulichen, lärmreduzierenden Massnahmen umsetzen zu können.

Das Kugl konnte die bisherigen enormen Schwierigkeiten mit viel Einsatz und Umstellungen des Betriebs-Konzeptes in einen Verein meistern. Trotz der verkürzten Öffnungszeiten konnte ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt werden. Jedoch mussten einige schmerzhaft, programmliche Veränderungen vorgenommen werden. Da nur eine begrenzte Anzahl Verlängerungen pro Monat beantragt werden können, finden einige, vor allem internationale Künstler ihren Weg nicht mehr nach St.Gallen.

Nicht traurig sein, denn wir versuchen weiterhin ein tolles Programm für Euch auf die Beine zu stellen. Bitte beachtet jeweils die Öffnungszeiten:

Infos unter www.Kugl.ch oder [Facebook.com/Kugl.Sanktgallen](https://www.facebook.com/Kugl.Sanktgallen)

Unser aktuelles Motto lautet: früher kommen, Freunde treffen, eine gute Zeit haben.

Denn an der Lokalität, der Musik und den Leuten hat sich nichts geändert.

Wir hoffen auf Euren Support in dieser weiterhin schwierigen Zeit.

7 Jahre Kugl sind uns nicht genug.

Euer Kugl-Team

